

DECLARATION by APPLICANT: निम्नलिखित द्वारा प्राप्त कराया गया है।

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं अपना कहता हूँ कि इस अकड़े में लिखे गए सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार गलत नहीं हैं। यदि कोई विवरण ऐसा कहता आवश्यक नहीं है तो मैं उसे बदलना चाहता हूँ।
- 5) मैं इस जैव विवरण की "कोशिका फाउंडेशन", से जुड़े नहीं हूँ। अपना विवरण जाने वाले उन्हें मैं लिखे विवरण नहीं देता, जो इस विवरण में गलत नहीं है।
- 6) मैं पूरी तरह से यह विवरण जानकारी की गई हूँ, उस परि का विवरण एवं सहायता की गई है, जो इस विवरण में दर्शाया गया है और उसी विवरण में दर्शाया गया है।

AGREEMENT by APPLICANT: (अपेक्षित द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and It's Trustees to use/ publish/ put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 3) इस प्रतीक पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की जाव लालकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पूरी तरह हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन" जो अधिकृत कानून है कि मेरा नाम, वास्तविक जाति को विवरण इस विवरण में दर्शाया है, उसे "कोशिका" या मेरी नामी, दान, जानकारी दूसरे उद्देश्य में युक्ती गतिविधियों और उपलब्धियों में लिखे विवरण भी इसका वापसी नहीं दर्शाया जाएगा।
- 4) मैं (आवेदक) इस विवरण में दर्शाया हूँ कि मेरा नाम, वास्तविक जाति को विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों में दर्शाया है युक्ती नहीं, सहायता का इकाया नहीं बनता। इस विवरण में "कोशिका" द्वारा दानके नामियों का विवरण दर्शाया जाएगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताक्षर के अंगूठे का विवरण



AGREEMENT by HOSPITAL: (इन्हाना द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation, if the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
- 3) मैं अधिकृत, हस्ताक्षर की जाव में जानकारी को "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण दर्शाया हूँ कि विवरण की जाव है, जिसे हम (हस्ताक्षर) विवरण में दर्शाया जाना चाहिए।
- 4) यह कि इसे कोशिका और न ही भविष्य में विवरण दर्शाया जानी गी जानकारी जानकारी का विवरण एवं जाव से उसे अंगूठाकरण में लिये जाएं जाएं होते हैं, जैसे कि हमारे "कोशिका फाउंडेशन" में विवरणीय/विवरणी जाव के समान में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा याकूब दिया गया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा याकूब विवरणी जानकारी/जाव है तो अन्यान्य विवरणी अन्य ऐसे जानकारी संस्करण का विवरण जानकारी संस्करण से जानकारी सुधारित जाव है। इस पूरी में सम्पूर्ण जाव है कि अन्यान्य द्वितीय वर्द्ध जाव एवं याकूब जाव में युक्ती नहीं होती।
- 5) "कोशिका फाउंडेशन" में योगी गई सहायता कोषिका विवरण प्रदत्त की गई है। योगी गया सहायता द्वारा योगी गई सहायता का विवरण नहीं दर्शाया जाव है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा विवरणी जाव का अंगूठी दर्शाया नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में योगी गयी जाव योगी गयी विवरणी जावी गई है। इस जावी गयी विवरणी की जाव है।

Dr. M. RAVIKA MOOS
MS Consultant Ophthalmologist

Bangalore Diabetes & Eye Hospital
(A unit of Shraddha Eye Hospital)
Name of Dr. & Regn. No. with Stamp
Vasanthnagar, Bangalore - 52
KMC No. D-562

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

Mr. LAKSHMIPATHI N
Senior Manager

OUTREACH BANGALORE
(A Unit of Shraddha Eye Hospital)
DIABETES & EYE HOSPITAL
Valmiki Nagar, Bangalore - 52
Phone: 080-25520000, Mob: 9880000000, Email: outreach@valmikihospital.com

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हस्ताक्षर :

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी हस्ताक्षर :